

DIE ORGANE
II. LEGISLATURPERIODE
IN DER PROVINZ
BOZEN.



AUTONOME PROVINZ
BOZEN

II. LEGISLATURPERIODE

Wahlkreis Bozen: Nr. 22

1. Amonn Walter	II.
2. Benedikter Alfons	I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX. - X. - XI.
3. Bertorelle Armando	II. - III. - IV. - V. - VI. - VII.
4. Brugger Peter	II. - III. - IV. - V.*
5. Caminiti Marcello	I. - II.
6. Dell'Antonio Albino	II.
7. Dietl Johann (Hans)	II. - III. - IV.* - VII.*
Erckert Karl	I. - II.*
8. von Fioreschy Robert	II. - III. - IV. - V. - VI.
9. Forer Albuin	I. - II.
10. Graber Josef	II.
11. Kiem Johann (Hans)	II.*
12. Magnago Silvius	I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX.
13. Mayr Hans	II. - III. - IV.*
14. Mitolo Andrea	I. - II. - III. - IV. - V. - VI.
15. Molignoni Decio	II. - III. - IV.* - V.* - VII. - VIII.
16. Nardin Ettore	II. - III. - IV.
17. Panizza Sandro	I. - II. - III. - IV.
18. Pupp Alois	I. - II. - III. - IV. - V.
19. Schatz Anton	II. - III. - IV.*
20. Stötter Vinzenz	II.

DIE LANDTAGSABGEORDNETEN

21. Theiner Heinrich	II. - III.
22. von Unterrichter Mario Günther	II. - III.

GRABER Josef ersetzt am 13. Dezember 1952 Franz MARK, der das Amt des Regionalratsabgeordneten nicht angenommen hat.

DELL'ANTONIO Albino ersetzt am 13. Dezember 1952 Tullio ODORIZZI, der sowohl für den Wahlkreis Bozen als auch für den Wahlkreis Trient kandidiert hatte, in beiden gewählt wurde und sich schließlich für die Bestätigung seiner Wahl für den Wahlkreis Trient entschieden hatte.

KIEM Johann (Hans) ersetzt am 5. Jänner 1956 den verstorbenen Karl ERCKERT.

- Am 20. Dezember 1952 hat der Landtag Silvius MAGNAGO zum Landtagspräsidenten, Decio MOLIGNONI zum Vizepräsidenten und Ettore NARDIN und Vinzenz STÖTTER zu Präsidialsekretären ernannt.
- Am 20. Dezember 1954 hat der Landtag Armando BERTORELLE zum Präsidenten und Silvius MAGNAGO zum Vizepräsidenten ernannt.

Mitglieder	Fraktion - politische Vertretung	Bekleidetes Amt
MAGNAGO Silvius	S.V.P.	Präsident (20. Dezember 1952 - 19. Dezember 1954) Vizepräsident (20. Dezember 1954 - 12. Dezember 1956)
BERTORELLE Armando	D.C.	Präsident (20. Dezember 1954 - 12. Dezember 1956)
MOLIGNONI Decio	P.S.D.I. <i>ab 19. Dezember 1954:</i> Gemischte Fraktion	Vizepräsident (20. Dezember 1952 - 19. Dezember 1954)
NARDIN Ettore	P.C.I. <i>ab 19. Dezember 1954:</i> Gemischte Fraktion	Präsidialsekretär (20. Dezember 1952 - 12. Dezember 1956)
STÖTTER Vinzenz	S.V.P.	Präsidialsekretär (20. Dezember 1952 - 12. Dezember 1956)

DAS KOLLEGIUM DER FRAKTIONSSPRECHER

- Die gemischte Fraktion ist am 19. Dezember 1954 gebildet worden, dem Tag des Inkrafttretens der ersten Geschäftsordnung des Landtages, die im Artikel 7 Absatz 3 vorsah, dass jede Ratsfraktion aus mindestens zwei Abgeordneten bestehen muss.

Landtagsfraktion	Fraktionssprecher
D.C. (Democrazia Cristiana)	BERTORELLE Armando (20. Dezember 1952 - 12. Dezember 1956)
Gemischte Fraktion	(nicht gefundene Angabe) (19. Dezember 1954 - 12. Dezember 1956)
M.S.I. (Movimento Sociale Italiano)	MITOLO Andrea (20. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)
P.C.I. (Partito Comunista Italiano)	NARDIN Ettore (20. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)
P.S.D.I. (Partito Socialista Democratico Italiano)	MOLIGNONI Decio (20. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)
P.S.I. (Partito Socialista Italiano)	CAMINITI Marcello (20. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)
S.V.P. (Südtiroler Volkspartei)	MAGNAGO Silvius (20. Dezember 1952 - nicht gefundene Angabe) AMONN Walter (nicht gefundene Angabe) BENEDIKTER Alfons (nicht gefundene Angabe - 12. Dezember 1956)

- Die gemischte Fraktion ist am 19. Dezember 1954 gebildet worden, dem Tag des Inkrafttretens der ersten Geschäftsordnung des Landtages, die im Artikel 7 Absatz 3 vorsah, dass jede Ratsfraktion aus mindestens zwei Abgeordneten bestehen muss.

Landtagsfraktion	Mitglieder
<p>D.C. (Democrazia Cristiana) (13. Dezember 1952 - 12. Dezember 1956)</p>	<p>BERTORELLE Armando, DELL'ANTONIO Albino, PANIZZA Sandro</p>
<p>Gemischte Fraktion (19. Dezember 1954 - 12. Dezember 1956)</p>	<p>CAMINITI Marcello (P.S.I.), MITOLO Andrea (M.S.I.), MOLIGNONI Decio (P.S.D.I.), NARDIN Ettore (P.C.I.)</p>
<p>M.S.I. (Movimento Sociale Italiano) (13. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)</p>	<p>MITOLO Andrea <i>ab 19. Dezember 1954 gehört er aufgrund der Bestimmungen der Geschäftsordnung der gemischten Fraktion an</i></p>
<p>P.C.I. (Partito Comunista Italiano) (13. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)</p>	<p>NARDIN Ettore <i>ab 19. Dezember 1954 gehört er aufgrund der Bestimmungen der Geschäftsordnung der gemischten Fraktion an</i></p>
<p>P.S.D.I. (Partito Socialista Democratico Italiano) (13. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)</p>	<p>MOLIGNONI Decio <i>ab 19. Dezember 1954 gehört er aufgrund der Bestimmungen der Geschäftsordnung der gemischten Fraktion an</i></p>
<p>P.S.I. (Partito Socialista Italiano) (13. Dezember 1952 - 18. Dezember 1954)</p>	<p>CAMINITI Marcello <i>ab 19. Dezember 1954 gehört er aufgrund der Bestimmungen der Geschäftsordnung der gemischten Fraktion an</i></p>
<p>S.V.P. (Südtiroler Volkspartei) (13. Dezember 1952 - 12. Dezember 1956)</p>	<p>AMONN Walter, BENEDIKTER Alfons, BRUGGER Peter, DIETL Johann (Hans), ERCKERT Karl <i>bis 15. Dezember 1955</i>, von FIORESCHY Robert, FORER Albuin, GRABER Josef, MAGNAGO Silvius, MAYR Hans, PUPP Alois, SCHATZ Anton, STÖTTER Vinzenz, THEINER Heinrich, von UNTERRICHTER Mario Günther</p> <p>KIEM Johann (Hans) <i>rückt am 5. Jänner 1956 anstelle des Abg. ERCKERT Karl nach</i></p>

DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

ERSTE:

ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN, ÖFFENTLICHE SCHULBILDUNG, KULTUR UND HANDWERK

■ Tag der Einsetzung: 14. Jänner 1953

■ Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 1. Juli 1953

Mitglieder	Bekleidetes Amt
BENEDIKTER Alfons	Mitglied (14. Jänner 1953 - 30. Juni 1953) Präsident (1. Juli 1953 - 12. Dezember 1956)
MOLIGNONI Decio	Mitglied (14. Jänner 1953 - 30. Juni 1953) Vizepräsident (1. Juli 1953 - 12. Dezember 1956)
STÖTTER Vinzenz	Mitglied (14. Jänner 1953 - 30. Juni 1953) Schriftführer (1. Juli 1953 - 12. Dezember 1956)
AMONN Walter	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)
FORER Albuin	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)
MITOLO Andrea	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)

ZWEITE: LANDWIRTSCHAFT, KATASTROPHEN, FÜRSORGE UND WOHLFAHRT

- Tag der Einsetzung: 14. Jänner 1953
- Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 7. November 1953 und 28. November 1955

Mitglieder	Bekleidetes Amt
BERTORELLE Armando	Mitglied (14. Jänner 1953 - 6. November 1953) Präsident (7. November 1953 - 19. Dezember 1954)
MOLIGNONI Decio	Mitglied (14. Jänner 1953 - 27. November 1955) Präsident (28. November 1955 - 12. Dezember 1956)
VON UNTERRICHTER Mario Günther	Mitglied (14. Jänner 1953 - 6. November 1953) Vizepräsident (7. November 1953 - 12. Dezember 1956)
FORER Albuin	Mitglied (14. Jänner 1953 - 6. November 1953) Schriftführer (7. November 1953 - 12. Dezember 1956)
GRABER Josef	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)
NARDIN Ettore	Mitglied (20. Dezember 1954 - 12. Dezember 1956) <i>ernannt anstelle des Abg. Bertorelle Armando</i>
THEINER Heinrich	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)

DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

DRITTE:

FINANZEN, VERMÖGEN UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN

■ Tag der Einsetzung: 14. Jänner 1953

■ Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 4. März 1953

Mitglieder	Bekleidetes Amt
AMONN Walter	Mitglied (14. Jänner 1953 - 3. März 1953) Präsident (4. März 1953 - 12. Dezember 1956)
CAMINITI Marcello	Mitglied (14. Jänner 1953 - 3. März 1953) Vizepräsident (4. März 1953 - 12. Dezember 1956)
MAYR Hans	Mitglied (14. Jänner 1953 - 3. März 1953) Schriftführer (4. März 1953 - 12. Dezember 1956)
NARDIN Ettore	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)
STÖTTER Vinzenz	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)
VON UNTERRICHTER Mario Günther	Mitglied (14. Jänner 1953 - 12. Dezember 1956)

LANDESHAUPTMANN ERCKERT

20. Dezember 1952 - 15. Dezember 1955

LANDESHAUPTMANN PUPP

7. Jänner 1956 - 14. Dezember 1956

- Am 20. Dezember 1952 hat der Landtag Karl ERCKERT zum Landeshauptmann, Peter BRUGGER, Robert VON FIORESCHY und Alois PUPP zu wirklichen Landesräten der deutschen Sprachgruppe, Sandro PANIZZA zum wirklichen Landesrat der italienischen Sprachgruppe, Hans MAYR und Anton SCHATZ zu Ersatzlandesräten der deutschen Sprachgruppe und Armando BERTORELLE zum Ersatzlandesrat der italienischen Sprachgruppe ernannt.
- Am 14. Jänner 1953 hat der Landtag Albino DELL'ANTONIO zum wirklichen Landesrat der italienischen Sprachgruppe ernannt. In derselben Sitzung ist Landesrat Alois PUPP für den Fall der Abwesenheit des Landeshauptmanns zu dessen Stellvertreter bestellt worden.
- Am 15. Dezember 1955 ist Landeshauptmann Karl ERCKERT verstorben.
- Am 7. Jänner 1956 hat der Landtag Alois PUPP zum Landeshauptmann gewählt, der zuvor das Amt eines wirklichen Landesrates sowie des Landeshauptmannstellvertreters bekleidet hatte.
- Am 23. Jänner 1956 hat der Landtag den Ersatzlandesrat Anton SCHATZ zum wirklichen Landesrat bestellt. Landesrat Robert VON FIORESCHY ist für den Fall der Abwesenheit des Landeshauptmanns zu dessen Stellvertreter bestellt worden.
- Am 9. März 1956 hat der Landtag Albuin FORER zum Ersatzlandesrat der deutschen Sprachgruppe ernannt.

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
ERCKERT Karl	S.V.P.	Landeshauptmann (20. Dezember 1952 - 15. Dezember 1955) <i>Mit dem Dekret vom 15. Jänner 1953, Nr. 12 hat der Landeshauptmann folgende Zuständigkeiten übernommen: allgemeine Angelegenheiten, Provinzämter und deren Personal (Art. 11, Nr. 1), an die Provinz übertragene Befugnisse im Schulwesen, Fortbildungswesen (Art. 11, Nr. 2), Kindergärten, Volks- und Mittelschulunterricht, klassischer, wissenschaftlicher und technischer Unterricht, Lehrerbildung, Unterricht an Kunstschulen (Art. 12,</i>

DIE LANDESREGIERUNG

Mitglieder	Landtags- fraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
		<p>Nr. 2), Ortsnamengebung (Art. 11, Nr. 3), örtliche Sitten und Gebräuche sowie Kultureinrichtungen provinziellen Charakters (Art. 11, Nr. 4), örtliche künstlerische Veranstaltungen (Art. 11, Nr. 5), Landschaftsschutz (Art. 11 Nr. 7), Ortspolizei in Stadt und Land (Art. 12, Nr. 1); Überwachung und Aufsicht über die Gemeindeverwaltungen, die Konsortien und die örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Allgemeinen, Verwaltungspolizei (Art. 16), Koordinierung der Tätigkeit der Landesräte, Beziehungen mit örtlichen und zentralen Körperschaften und Behörden sowie die anderen ihm gesetzlich zustehenden und den Landesräten nicht eigens zugewiesenen Befugnisse; Beistand für die Rückkehrer, von der Region delegiert</p>
<p>PUPP Alois</p>	<p>S.V.P.</p>	<p>Wirklicher Landesrat für: öffentliche Arbeiten der Landesverwaltung, Städtebauwesen und Raumordnung (Art. 11, Nr. 6), Volkswohnhäuser (Art. 11, Nr. 11), Binnenhäfen (Art. 11, Nr. 12), bautechnischer Katastropheneinsatz (Art. 11, Nr. 14). Aufsicht über die öffentlichen Arbeiten der Gemeinden und der anderen örtlichen Körperschaften und Institute sowie alle Verwaltungsbefugnisse, die in den Zuständigkeitsbereich des Regionalassessors für öffentliche Arbeiten und Industrie fallen und von der Region im Sinne des Artikels 14 des Autonomiestatuts an das Land übertragen werden (20. Dezember 1952 - 22. Jänner 1956)</p> <p><i>weilers:</i> Den Landeshauptmann in Falle seiner Abwesenheit vertretender Landesrat (14. Jänner 1953 - 6. Jänner 1956)</p> <p>Landeshauptmann (7. Jänner 1956 - 14. Dezember 1956)</p> <p><i>Mit dem Dekret vom 25. Jänner 1956, Nr. 1 hat der Landeshauptmann die zuvor Abg. Erckert zugewiesenen Zuständigkeiten übernommen:</i> allgemeine Angelegenheiten, Provinzämter und deren Personal (Art. 11, Nr. 1), an die Provinz übertragene Befugnisse im Schulwesen, Fortbildungswesen (Art. 11, Nr. 2), Kindergärten, Volks- und Mittelschulunterricht, klassischer, wissenschaftlicher und technischer Unterricht, Lehrerbildung, Unterricht an Kunstschulen (Art. 12, Nr. 2), Ortsnamengebung (Art. 11, Nr. 3), örtliche Sitten und Gebräuche sowie Kultureinrichtungen provinziellen Charakters (Art. 11, Nr. 4), örtliche künstlerische Veranstaltungen (Art. 11, Nr. 5), Landschaftsschutz (Art. 11 Nr. 7), Ortspolizei in Stadt und Land (Art. 12, Nr. 1). Überwachung und Aufsicht über die Gemeindeverwaltungen, die Konsortien und die örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Allgemeinen, Verwaltungspolizei (Art. 16), Koordinierung der Tätigkeit der Landesräte, Beziehungen mit örtlichen und zentralen Körperschaften und Behörden sowie die anderen ihm gesetzlich zustehenden und den Landesräten nicht eigens zugewiesenen Befugnisse; Beistand für die Rückkehrer, von der Region delegiert</p>

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
BRUGGER Peter	S.V.P.	Wirklicher Landesrat für: Landwirtschaft und Forstwesen: Gemeinnutzungsrechte (Art. 11, Nr. 8), Regelung des Mindestausmaßes für Kulturgrundstücke und der geschlossenen Höfe (Art. 11 Nr. 9), Berufsausbildung in der Landwirtschaft, Provinzbefugnisse auf dem Gebiet der Landwirtschaft. Aufsicht in den Bereichen Landwirtschaft, Forstwesen, Almen, Weiden, Jagd und Fischerei, die in die Zuständigkeit der Gemeinden und der anderen örtlichen Körperschaften und Einrichtungen fallen sowie Befugnisse betreffend die getrennten gemeinnützigen Verwaltungen sowie alle Verwaltungsbefugnisse, die in den Zuständigkeitsbereich des Regionalassessors für Land- und Forstwirtschaft fallen und von der Region im Sinne des Artikels 14 des Autonomiestatuts an das Land übertragen werden (20. Dezember 1952 - 14. Dezember 1956)
DELL'ANTONIO Albino	D.C.	Wirklicher Landesrat für: Finanzen und Vermögensverwaltung: Bilanz und hierfür zuständige Geschäftsgebarung, Vermögensverwaltung sowie alle anderen die Provinz betreffenden Finanzbefugnisse. Aufsicht über die Haushalte und Finanzmaßnahmen der Gemeinden und örtlichen Körperschaften, mit Ausnahme der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen sowie der Kurverwaltungen (14. Jänner 1953 - 14. Dezember 1956)
VON FIORESCHY Robert	S.V.P.	Wirklicher Landesrat für: Handwerk, Industrie, Handwerk und Fremdenverkehr: Handwerk (Art. 11, Nr. 10), Messen und Märkte (Art. 11, Nr. 13), Berufschulausbildung in den Bereichen Handel und Industrie (Art. 11, Nr. 2), Hotelfachschulen und Tourismusschulen, Leibeserziehung durch örtliche Sporttätigkeiten. Aufsicht über die Haushalte und Geschäfte der Kurverwaltungen, sowie alle Verwaltungsbefugnisse, die in den Zuständigkeitsbereich des Regionalassessors für Handel, Industrie, Fremdenverkehr, Kommunikation und Transportwesen fallen und von der Region im Sinne des Artikels 14 des Autonomiestatuts an das Land übertragen werden (20. Dezember 1952 - 14. Dezember 1956) <i>weilers:</i> Den Landeshauptmann im Falle seiner Abwesenheit vertretender Landesrat (23. Jänner 1956 - 14. Dezember 1956)
PANIZZA Sandro	D.C.	Wirklicher Landesrat für: Fürsorge und Gesundheitswesen: Unterstützungs-, Wohltätigkeits- und Fürsorgewesen, Unterbringung von außerehelichen Kindern, Findlinge, Blinde, erziehungsfähige Geisteszestörte, Taubstumme, an Enzephalitis und an Kinderlähmung leidende Menschen, Landes-Kleinsthinderheim, Landeslabor für Hygiene und Prophylaxe, Fürsorge und Unterbringung für Geisteszestranke, Aufsicht über die Gesundheitsanstalt Stadlerhof, Kommissar der Landesvereinigung der gesamtstaatlichen Organisation für Mütter und Kinder, Sofortmaßnahmen im Katastrophenfall (Art. 11, Nr. 14) Schulfürsorge (Schulpatronate)

DIE LANDESREGIERUNG

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
		Aufsicht über die Haushalte und die Geschäfte der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, sowie alle Verwaltungsbefugnisse, die in den Zuständigkeitsbereich des Regionalassessors für Gesundheits- und Krankenhausfürsorge, Vorsorge und soziale Angelegenheiten im Allgemeinen fallen und von der Region im Sinne des Artikels 14 des Autonomiestatuts an das Land übertragen werden (20. Dezember 1952 – 14. Dezember 1956)
SCHATZ Anton	S.V.P.	Ersatzlandesrat (20. Dezember 1952 - 22. Jänner 1956) Wirklicher Landesrat für: öffentliche Arbeiten der Landesverwaltung, Städtebauwesen und Raumordnung (Art. 11, Nr. 6), Volkswohnhäuser (Art. 11, Nr. 11), Binnenhäfen (Art. 11, Nr. 12), bautechnischer Katastropheneinsatz (Art. 11, Nr. 14). Aufsicht über die öffentlichen Arbeiten der Gemeinden und der anderen örtlichen Körperschaften sowie alle Verwaltungsbefugnisse, die in den Zuständigkeitsbereich des Regionalassessors für öffentliche Arbeiten fallen und von der Region im Sinne des Artikels 14 des Autonomiestatuts an das Land übertragen werden (23. Jänner 1956 - 14. Dezember 1956)
BERTORELLE Armando	D.C.	Ersatzlandesrat (20. Dezember 1952 - 14. Dezember 1956)
FORER Albin	S.V.P.	Ersatzlandesrat (9. März 1956 - 14. Dezember 1956)
MAYR Hans	S.V.P.	Ersatzlandesrat (20. Dezember 1952 - 14. Dezember 1956)

Dekrete betreffend die Aufteilung der Aufgaben unter den einzelnen Landesräten:

- Dekret des Landeshauptmanns vom 15. Jänner 1953, Nr. 12 Amtsblatt vom 6. Februar 1953, Nr. 2, Seite 9
- Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Jänner 1956, Nr. 1 Ordentliches Beiblatt zum Amtsblatt vom 20. Februar 1956, Nr. 4, Seite 194

Regionalrat Trentino-Südtirol

© Copyright 2011

Alle Rechte vorbehalten; sämtliche Verwendung der Texte ist nur mit Verweis auf die Quelle gestattet

Texte: Generalsekretariat des Regionalrates

Externe Zusammenarbeit: Frau Dr. Enrica Rigotti

Graphisches Konzept: studiobiquattro

Editing und graphische Gestaltung: BQE Edizioni

Veröffentlicht im August 2011